



Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

A/52/916
S/1998/424
26 mai 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante-deuxième session
Points 10 et 81 de l'ordre du jour
RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL SUR
L'ACTIVITÉ DE L'ORGANISATION
MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ INTERNATIONALE

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante-troisième année

Lettre datée du 24 mai 1998, adressée au Secrétaire général par
le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation
des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une lettre que vous a adressée le Premier Ministre Muhammad Nawaz Sharif au sujet de l'accroissement dangereux des tensions en Asie du Sud du fait des essais nucléaires et autres mesures provocatrices de l'Inde.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 10 et 81 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Ahmad KAMAL

ANNEXE

Lettre datée du 23 mai 1998, adressée au Secrétaire général
par le Premier Ministre du Pakistan

Je ne doute pas que vous ayez suivi l'évolution de la situation dans notre région depuis les essais nucléaires réalisés par l'Inde les 11 et 13 mai 1998.

Avant même que le calme ne soit revenu à Pokhran, le polygone d'essais nucléaires indiens, New Delhi a exigé qu'"Islamabad comprenne le changement intervenu dans la situation géostratégique de la région" et a proféré des menaces en disant que l'Inde "se montrera très ferme à l'égard du Pakistan".

On voit donc bien que l'utilisation déclarée par l'Inde du nucléaire à des fins d'armement a gravement compromis l'équilibre stratégique dans la région et a donné à l'Inde l'aplomb nécessaire pour déclarer tout net ses intentions hostiles à l'égard du Pakistan.

On trouve à l'arrière-plan les deux éléments principaux du programme du Bharatia Janata Party (BJP) au pouvoir. Bien avant d'arriver au pouvoir, ce parti s'était fixé les objectifs suivants : 1) utilisation déclarée de l'énergie nucléaire à des fins d'armement et 2) règlement du problème du Cachemire par le recours à la force. Le premier objectif étant atteint, l'Inde passe à la mise en oeuvre du second. Le sérieux avec lequel le BJP a jusqu'ici exécuté son programme anti-Pakistan ne peut que nous ôter nos dernières illusions.

La menace de chantage nucléaire que les dirigeants indiens profèrent contre le Pakistan à propos du Cachemire donne au bellicisme de l'Inde une dimension inquiétante.

Le 20 mai 1998, le Ministre indien de l'intérieur a indiqué que "nous avons décidé de prendre une première mesure contre le Pakistan. Notre explosion nucléaire a créé une situation analogue à celle qui avait suivi la chute de Dhaka". Il a ajouté que le Pakistan "sera écrasé sans fausse pitié".

New Delhi est convaincue que le monde fera preuve, lorsqu'elle aura recours à la force pour un règlement final du problème du Cachemire, de la même impuissance que celle qu'il a déjà montrée face à l'utilisation déclarée par l'Inde du nucléaire à des fins d'armement.

Conformément à ma politique de promotion de la paix et de la stabilité dans la région, j'avais pris l'initiative de la reprise du dialogue en vue de parvenir à un règlement pacifique du différend au Cachemire et à une amélioration des relations avec l'Inde. Les dirigeants indiens ont, de leur côté, réagi avec des essais nucléaires et menacé d'utiliser les armes nucléaires. Nous devons à présent faire face à des menaces d'actions provocatrices. En cela, l'Inde est fidèle à sa politique d'agression contre le Pakistan. Par suite, la tension dans la région a pris des proportions alarmantes.

À ce moment décisif, j'estime indispensable d'appeler votre attention sur l'importance de la menace que le programme agressif de l'Inde fait peser sur notre sécurité.

(Signé) Muhammad Nawaz SHARIF
